

# 青春不遠—洪串珠和他的同學們

## 目 錄

### 第壹部 蘭陽高女第一屆的故事

#### 導 言

#### 第一章 塵封 70 年的青春 1 ~ 5 頁

- 一、約定
- 二、期待謎底揭曉
- 三、留言簿主人
- 四、打開塵封的記憶

#### 第二章 讀高女大不易 7~17 頁

- 一、高女學歷提升女性身分地位
- 二、高女窄門為誰開？
- 三、翻山越嶺讀書去
- 四、時代氛圍釋放的新訊息

#### 第三章 蘭女設校過程 19~29 頁

- 一、太平山林業與羅東興起
- 二、蘭女設校，兩地相爭
- 三、同盟會接手推動設校事業
- 四、決定校址

#### 第四章 天之嬌女 31~41 頁

一、具有指標意義的第一屆

二、誰是幸運兒？

- (一) 宜蘭女子公學校畢業生
- (二) 羅東女子公學校畢業生
- (三) 其他鄉鎮公學校畢業生
- (四) 被疼愛的養女與童養媳
- (五) 日籍學生

第五章 青春無限好

43~64 頁

- 一、才德兼修新女性
- 二、蘭女開學了
- 三、永久的校園
- 四、吸引目光的美麗制服
- 五、內地來的師長
- 六、天生氣質不一樣
- 七、臺日共學，看不見的隔閡
- 八、副班長瑜亮爭輝

第六章 活潑多元的課外學習

65~108 頁

- 一、活潑多元的課外學習
- 二、難忘長距離競走
- 三、大溪海邊觀日蝕
- 四、蘇澳的臨海學校
- 五、高山行一斗笠、草鞋與木杖
- 六、登太平山驚魂記
- 七、再接再厲挑戰新高山
- 八、走過臺灣的屋脊—能高越嶺之行
- 九、修學旅行到阿里山
- 十、文學少女知多少
- 十一、蘭陽民俗寫作發表

第七章 戰火下的歲月

109~128 頁

- 一、內台衝突--日籍學生意外致死事件
- 二、遠方的戰火，後方的動員
- 三、家喻戶曉的「愛國」少女
- 四、報國情切的看護助手
- 五、陸軍香港島分院的經歷

第八章 離情—洪串珠畢業留言簿

129~153 頁

- 一、畢業紀念冊
- 二、畢業留言簿
  - (一) 個性鮮明的洪串珠
  - (二) 乖女孩的秘密
  - (三) 對未來的想像與憧憬

第九章 社會新鮮人

155~181 頁

- 一、白領新鮮人
- 二、升學路途各自安排
- 三、公學校女教師
- 四、「三劍客」的友情
- 五、畢業後再學習
- 六、戰火下的教師生涯

第十章 婚後的人生風景

183~207 頁

- 一、終身大事誰作主？
- 二、理想的終身伴侶
- 三、大家庭的婚姻生活
  - 之一：媳婦可以兼職業婦女嗎？
  - 之二：當城市知識女性遇到農村婆婆
  - 之三：與後母婆婆相處的智慧
  - 之四：婚前婚後兩個世界

四、獨立小家庭的經營

之一：娘家協助度過難關

之二：夫妻分工、理想新生活

之三：改變環境、合力創新業

之四：夫妻各有寄託、養兒不為防老

之五：雙手撐起一片天

第十一章 改朝換代與職業調適 209~225 頁

一、混亂中的道別

二、臨別的託付

三、朝代轉換與適應

四、堅守崗位的職業婦女

五、女兒為鄰，從容過晚年

第十二章 七十載蘭花緣 227~244 頁

一、師生續舊緣

二、遠道而來的嘉賓

三、不忘舊情的灣生

四、蘭花姊妹情

五、尾聲--校史館誕生

參考文獻 245~

第貳部 相關人物訪談記錄

一、 洪串珠女士訪談記錄

二、 林幸子女士訪談記錄

三、 林環女士訪談記錄

四、 蘇金玉女士訪談記錄

五、 廖錦雲女士訪談記錄

第參部 洪串珠女士畢業留言簿

(原文及中譯)

## 附 錄

- 一、臺北州立蘭陽高等女學校創校新聞剪輯
- 二、《臺北州立蘭陽高等女學校第一回卒業記念》代序
- 三、蘭陽高等女學校校歌 李英茂/游蕾蕾 中譯
- 四、蘭陽高等女學校教職員表（依到任先後排序）
- 五、臺北州立蘭陽高等女學校教職員表 1938～1942
- 六、臺北州立蘭陽高等女學校第一屆修習學科表
- 七、臺北州立蘭陽高等女學校第一回本科卒業生（本表）
- 八、臺北州立蘭陽高等女學校第一回本科卒業生（台籍）
- 九、臺北州立蘭陽高等女學校第一回本科卒業生（日籍）
- 十、臺北州立蘭陽高等女學校第一回本科卒業生就業情形
- 十一、 臺北州立蘭陽高等女學校第一回本科（台籍）卒業生就業情形
- 十二、 臺北州立蘭陽高等女學校第一回本科（台籍）卒業生就業情形：  
擔任教職者
- 十三、 《民俗臺灣》中的蘭陽高女學生作品表
- 十四、 《臺灣日日新報》宜農私刑事件報導 李英茂中譯
- 十五、 師生回憶文章之 1：憶「蘭園」/蔣霞如
- 十六、 師生回憶文章之 2：蘭女的回憶/張幸惠
- 十七、 師生回憶文章之 3：蘭陽訪問旅行記/筱原忠賢
- 十八、 師生回憶文章之 4：訪臺日記/左藤洋子
- 十九、 師生回憶文章之 5：戰後三十年的這些日子/左藤洋子
- 二十、 蘭花會歷年活動表（1985～2010 年）
- 二十一、 朱快女士蘭陽高女學籍表  
（師生回憶文章之 1～5 原文為日文，李英茂先生中譯）

本研究所使用的數位資料庫最主要的兩大來源：

1. 漢珍知識網:報紙篇(臺灣日日新報、漢文臺灣日日新報漢珍知識網)
  2. 中央研究院台灣史研究所總督府職員錄系統。
- 除於文中註明之外，特在此致上誠摯的謝意。